



Job Title English into Czech Translator

Location Brno, Czech Republic

Contract Type Permanent, full-time, in-house

About Alpha

Alpha has been at the forefront of the translation, localization and now globalization industries since 1987. We've built an in-house production model for the world's most demanding companies.

Alpha is a warm, lively and welcoming firm with over thirty nationalities represented in its sixteen offices. Every individual adds their own personality to our culture, and allows us to paint a bright, vivid and multi-faceted picture of the world, in micro, in each place.

We service an impressive range of internationally known clients in various sectors.

Position

We are looking for qualified in-house translator experienced in translating a variety of different materials and subject-areas, including web and marketing content. We are looking for a person who takes pride in his/her own work, but also appreciates a collaborative approach. You'll be using CAT tools on a daily basis, and you won't have time to get bored.

Main Tasks

- Translating a variety of text types and subject matters
- Post-editing machine-produced translations
- Reviewing translations of colleagues
- Taking responsibility for certain clients/projects from a language point of view
- Other language-related tasks such as terminology research, glossary creation and maintenance

Alpha
St Andrew's House
St Andrew's Road
Cambridge CB4 1DL
United Kingdom

☎ +44 (0)1223 431000

🐦 [@thisisalphalive](#)

Key requirements

- Czech speaker of native level with a high level of language awareness, and good writing style, excellent knowledge of grammar, spelling, punctuation, up-to-date with modern language use
- Minimum of 3 years of relevant experience
- High level of proficiency in English
- Ability to conform to glossaries, style guides and client instructions
- Familiarity with CAT tools and willingness to learn new ones
- Communication skills
- Professional, detail-oriented approach
- Good team player, but also able to work autonomously

How to apply

Send CV and letter of motivation to careers@thisisalpha.com.